PRIMO

HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUÇÕES

KEUKENROBOT
ROBOT DE CUISINE
KÜCHENMASCHINE
ROBÔ DE COZINHA

KR6

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieur.
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere heranziehung.
Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e conserve-as para uma consulta posterior.

1.	GARANTIE NL GARANTIE FR GARANTIE D GARANTIA PT	5 6 7 8
2.	RECYCLAGE INFORMATIE INFORMATION DE RECYCLAGE RECYCLING INFORMATIONEN INFORMAÇÃO SOBRE RECICLAGEM	11 11 12 12
3.	VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN MESURES DE SECURITE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN MEDIDAS DE SEGURANÇA	13 23 33 44
4.	ONDERDELEN VUE DÉTAILLÉE BESTANDTEILE PEÇAS	17 27 37 49
5.	TABEL TABLEAU TABELLE TABELA	18 28 38 50
6.	MENGKOM BOL MIXEUR RÜHRSCHÜSSEL TIGELA DE MISTURA	19 29 39 51
7.	BLENDER BLENDER BLENDER MISTURADORA	19 29 39 51

8.	ACCESSOIRES ACCESSOIRES ZUBEHÖR ACESSÓRIOS	20 30 40 52
9.	PROBLEMEN OPLOSSEN RÉSOLUTION DES PROBLÈMES PROBLEMLÖSUNGEN RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	22 32 42 54
10.	ONDERHOUD & REINIGING ENTRETIEN ET NETTOYAGE PFLEGE UND REINIGUNG MANUTENÇÃO E LIMPEZA	22 32 43 54

1. GARANTIEBEPALING

Geachte Klant,
Circa 95 % van de klachten zijn helaas terug te voeren op bedieningsfouten en kunnen zonder problemen opgelost worden als u telefonisch, per e-mail of per fax contact opneemt met onze speciaal voor u opgerichte service.
Daarom verzoeken wij u eerst gebruik te maken van onze Hotline voordat u uw apparaat opstuurt of naar de winkel terugbrengt. Hier zullen wij u helpen - zonder dat u daarvoor uw huis hoeft te verlaten.

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket.

De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervalt automatisch in de volgende gevallen :
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, oneigenlijk of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

De leverancier en fabrikant kunnen niet aansprakelijk worden gesteld in geval van schade en/of verwondingen welke ontstaan zijn door het niet naleven van de instructies in deze handleiding.

VERSTUREN VAN DEFECT TOESTEL :
Indien Uw apparaat defect is binnen de garantietermijn van 3 jaar, dan mag U het toestel, samen met Uw kassaticket, bijgevoegde volledig ingevulde antwoordkaart of een omschrijving van defect en een nota met Uw naam, adres en telefoonnummer GRATIS opsturen via de Post naar onderstaand adres.

PRIMO
P/A ANTWERPEN X
NOORDERLAAN 395
2099 ANTWERPEN X

Het opsturen van het toestel kan vanuit eender welk postkantoor in België. Hier ontvangt u dan een barcode waarmee uw pakket onmiddellijk gratis wordt opgestuurd. U krijgt hierbij ook meteen een bewijs dat uw pakket verstuurd werd. U hoeft geen andere vermeldingen, zoals “port betaald door de bestemmeling”, te gebruiken.

Zorg ervoor dat het toestel voldoende verpakt is. U mag hiervoor gebruik maken van de originele verpakking of een andere stevige doos.
Indien de garantietermijn van 3 jaar verstreken is, vallen alle kosten ten laste van de consument. Hierbij moet U steeds rekening houden dat de portkosten, het uurloon en de gebruikte onderdelen dienen betaald te worden.

VOOR HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG
Gelieve het defecte toestel niet terug te sturen, maar telefonisch contact op te nemen met onze dienst naverkoop op het nummer 0032/14 21 85 71.

1. GARANTIE

Cher Client,
environ 95% des réclamations sont malheureusement dues à une mauvaise manipulation; il y est à remédier sans problèmes tout simplement en vous mettant en contact via téléphone, mail ou fax avec notre centre de services installé expressément à cet effet. En conséquence, veuillez vous adresser à notre service en ligne avant d'expédier l'appareil ou avant de l'apporter chez le revendeur: Notre assistance en ligne vous évitera de vous déplacer.

Nous accordons une garantie de 3 ans sur ce produit à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matériel, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie est accordée sur base du ticket de caisse.

La garantie ainsi que la responsabilité du fournisseur et du fabricant seront supprimées sans avis préalable en cas de :
- branchement incorrect, par exemple une tension électrique trop élevée.
- utilisation incorrecte, inadéquate ou anormale.
- entretien insuffisant ou incorrect.
- réparation ou modification de l'appareil réalisée par l'utilisateur lui-même ou une tierce personne non agréé.
- utilisation des parties et des accessoires non recommandés ou non fournis par le fournisseur ou le fabricant.

Le fournisseur et le fabricant ne peuvent pas être tenus pour responsable en cas de dommages et/ou des lésions si les instructions dans ce manuel ne sont pas respectées.

ENVOYER VOTRE APPAREIL DEFECTUEUX :
Si votre appareil est défaillant durant le délai de garantie de 3 ans, vous pouvez envoyer votre appareil ensemble avec votre ticket de caisse, la carte de réponse complètement et dûment rempli ou une note avec la description du défaut, vos coordonnées complètes dont votre nom, adresse et numéro de téléphone le tout GRATUITEMENT par la Poste à l'adresse sous-mentionnée.

PRIMO
P/A ANTWERPEN X
NOORDERLAAN 395
2099 ANTWERPEN X

Vous pouvez envoyer votre appareil de n'importe quel bureau de poste en Belgique. Là, vous recevrez un code barre avec lequel votre paquet sera envoyé immédiatement et gratuitement. Vous obtenez ainsi tout de suite une preuve que votre paquet a été envoyé. Autres indications ou autres mentions comme 'port payé par le destinataire' ne sont pas nécessaires.

Veillez à ce que l'appareil soit bien emballé. Utilisez l'emballage original ou n'importe quelle autre boîte. Si le délai de garantie de 3 ans est écoulé, tous les frais sont à la charge du client. Remarquez à ce propos que les frais de port, le salaire horaire et les pièces utilisées devront être payés.

POUR LE GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Veuillez ne pas renvoyer votre appareil défectueux, mais contacter notre service après-vente au numéro suivant : 0032/14 21 85 71.

1. GARANTIE

Sehr geehrter Kunde,
circa 95% der Reklamationen sind leider auf Bedienungsfehler zurückzuführen und können ohne Probleme behoben werden, wenn Sie sich telefonisch, per e-mail oder per Fax mit unserem extra für Sie eingerichteten Service in Verbindung setzen.
Wir möchten Sie daher bitten, bevor Sie Ihr Gerät einsenden oder zur Kaufstätte zurückbringen, unsere Hotline zu nutzen. Hier werden wir Ihnen - ohne dass Sie Wege auf sich nehmen müssen - helfen.

Auf dieses Gerät gilt eine 3-Jahre-Garantie ab Kaufdatum. Während der Garantielaufzeit trägt der Verkäufer die alleinige Haftpflicht für Mängel, die nachweislich auf Material oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Bei derartigen Mängeln wird das Gerät repariert oder notfalls ersetzt. Die Garantie ist verwirkt, wenn die Mängel auf grobe Handhabung, auf die Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder auf Eingriffe Dritter zurückzuführen sind. Als Garantieschein gilt der Kassenzettel.

In folgenden Fällen verfallen automatisch die Garantieansprüche bzw. Verantwortlichkeiten des Lieferant und Herstellers:
- bei verkehrtem Anschließen (z.B. mit hoher elektrischer Spannung)
- bei verkehrtem oder unsachgemäßem Gebrauch
- bei zu wenig oder unzureichender Pflege
- bei Reparaturen oder Veränderungen durch den Verbraucher oder unqualifizierte Dritte
- bei Anwendung des Gerätes mit Teilen oder Zubehör, welches durch den Lieferant/Hersteller nicht empfohlen oder mitgeliefert wird

Weder der Hersteller noch der Lieferant übernehmen Haftung bei Schadensfällen oder Verletzungen, bei denen das Gerät nicht gemäß der Anweisungen in der Gebrauchsanleitung benutzt worden ist.

VERSAND IHRES DEFEKTEN GERÄTS
Falls Ihr Gerät innerhalb der 3-Jahre-Garantie einen Defekt erleidet, können Sie es zusammen mit dem Kassenzettel, vollständig ausgefüllte Antwortkarte oder einem Begleitzettel, auf dem Sie Ihren Name, Ihre Adresse und Telefonnummer angeben, GRATIS an nachfolgende Adresse senden.

PRIMO
P/A ANTWERPEN X
NOORDERLAAN 395
2099 ANTWERPEN X

Der Versand des Geräts ist möglich aus jedem Postamt in Belgien. Hier empfangen Sie dann einen Strichkode womit Ihr Paket gleich gratis aufgeschickt wird. Sie bekommen hiermit ebenfalls eine Versandtbestätigung Ihrem Packet. Andere Angaben wie “Porto für den Empfänger” sind nicht nötig.

Achten Sie immer darauf, dass Sie dem Gerät gut in die Originalverpackung oder in irgendwelche Dose verpacken. Nach Ablauf der 3-Jahre-Garantie gehen alle Kosten zu Lasten des Verbrauchers. Die Reparaturkosten umfassen in diesem Fall das für Ersatzteile.

FÜR DAS GROSSHERZOGTUM LUXEMBURG
Bitte senden Sie das kaputte Gerät nicht zurück, sondern nehmen Sie telefonisch unter folgender Nummer Kontakt mit uns auf : 0032/14 21 85 71.

1. GARANTIA

Prezado(a) Cliente,
Os nossos produtos são submetidos a rigorosos controlos de qualidade. Se apesar desse controlo, o seu aparelho apresentar qualquer defeito, entre em contacto com nosso Serviço de Atendimento ao Cliente indicado na Garantia. Você também pode entrar em contacto connosco através do telefone abaixo:

FGM Lda.

Rua da Mainca 642
Apartado 1080
4466-901 S. Mamede de Infesta
Portugal

Tel. : 22-9 06 91 40
Fax. : 22-9 01 68 70
geral@fgm.pt

Condições de Garantia (sem limitações dos direitos legais):

1. O prazo de garantia é de 3 (três) anos a partir da data de compra.

2. Caso verifique qualquer defeito, comunique imediatamente. Qualquer reclamação feita após o prazo de garantia será desconsiderada, a menos que ocorra até 2 (duas) semanas do final deste prazo.

3. Solicitamos que não nos envie o produto defeituoso sem antes ter contactado o Serviço de Atendimento ao Cliente.

Informamos que esta garantia não terá validade nos casos de utilização indevida, não atendendo as orientações de segurança, nos casos em que o produto tenha sofrido choque ou tenha sido objeto de reparo por um serviço não autorizado. No caso de ocorrência de defeito não coberto por esta garantia, os custos de conserto serão de sua responsabilidade. Essa garantia não se aplica às partes sujeitas a desgaste.

Em caso de reclamação, deverá apresentar o Certificado de Garantia e o comprovativo da compra do artigo defeituoso e, se possível, uma descrição pormenorizada da avaria.

GUARDE BEM ESTA GARANTIA

ANTWOORDKAART/CARTE DE REPONSE/ANTWORTKARTE

NAAM
NOM .....
NAME

ADRES
ADRESSE .....
ADRES

POSTCODE ..... PLAATS
CODE POSTAL ..... LOCALITE .....
POSTKODE WOHNORT

TEL : .....

E-MAIL : .....

DEFECT :
DEFAUT :
DEFEKT :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

PREENCHER ESTE TALÃO TOTALMENTE E JUNTAR AO APARELHO

.....

Ref. :

Escrever em maiúsculas s.f.f.

Apelido : .....

Nome : .....

Rua : .....

Código Postal / Localidade : .....

País : .....

Telefone : .....

Data da compra : .....

DESCRIÇÃO DA AVARIA:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

2. RECYCLAGE INFORMATIE

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

2. INFORMATION DE RECYCLAGE

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'éliminiation des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

L'emballage est recyclable. Traiter l'emballage écologiquement.

2. RECYCLING INFORMATIONEN

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für des Recyling von elektrischen und elektronishcen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gehährdet. Weitere Informationen Über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathus, Ihrer Müllabfurh oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie di Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

2. INFORMAÇÃO SOBRE RECICLAGEM

O símbolo no produto ou na embalagem significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal, mas sim num local de recolha para reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos. Ao garantir que o produto é eliminado corretamente, está a contribuir para a proteção do meio ambiente e da saúde pública. Para mais informações sobre a reciclagem deste produto, pode entrar em contacto com o seu município/junta de freguesia local, com os serviços municipalizados ou dirigir-se à loja onde adquiriu o produto.

A embalagem é reciclável.

3. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Om de veiligheid te garanderen moet u deze handleiding grondig doornemen. Bewaar de handleiding, zodat u ze later eventueel nogmaals kunt raadplegen. Dit toestel is gemaakt voor huishoudelijk gebruik en mag alleen gebruikt worden volgens de hieronder beschreven instructies.

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een fysieke, sensoriele of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis indien deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Onderhoud en reiniging van het toestel mag niet gebeuren door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en toezicht krijgen.
- Houd het toestel en het snoer buiten het bereiken van kinderen, jonger dan 8 jaar.
- Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst naverkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.
- Opgelet : het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een aparte afstandsbediening.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals :

- Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen.
- Boerderijen.
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter.
- Gastenkamers, of gelijkaardige.

- Kijk voor gebruik na of het voltage vermeld op het toestel overeenkomt met het voltage van het elektriciteitsnet bij je thuis.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Streng toezicht is noodzakelijk wanneer het toestel door of in de buurt van kinderen gebruikt wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Zet alle knoppen in de ‘uit’-stand en trek de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.
- Gebruik het toestel niet buiten.
- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik het toestel altijd op een stevig, droog, effen oppervlak.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud

van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.

- Dompel het toestel, het elektrisch snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat kinderen het elektrisch snoer of het toestel niet kunnen aanraken.
- Hou het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Wanneer het toestel oververhit raakt, zal het zich uitschakelen. Laat het toestel in dit geval enkele minuten afkoelen, alvorens het terug aan te zetten.
- Gebruik het toestel nooit langer dan 5 minuten onafgebroken, om oververhitting tegen te gaan.
- Houd handen en vreemde voorwerpen uit de buurt van bewegende messen of schijven tijdens het gebruik. Dit ter voorkoming van ernstige verwondingen of schade aan de keukenrobot. Een spatel mag gebruikt worden, maar alleen wanneer het toestel uit staat.
- Het gebruik van onderdelen, niet aanbevolen in deze handleiding, kunnen brand, elektrocutie en verwondingen veroorzaken.
- De messen zijn scherp. Wees uiterst voorzichtig wanneer u de messen hanteert.
- Plaats altijd eerst de mengkom voordat u messen of schijven installeert in de kom.
- Zorg altijd dat het deksel goed gesloten is voor u het

toestel gebruikt.

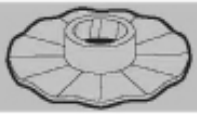
- Gebruik nooit uw handen om voedsel door de vulopening te duwen, gebruik steeds de voedselduwer.
- Wanneer u warme vloeistoffen in de blender mixt, moet u altijd het middelste gedeelte uit het deksel verwijderen. Vul de blenderkan of mengkom nooit met ingrediënten die warmer zijn dan 80ºC.
- Voor uw veiligheid heeft de keukenrobot een dubbele veiligheid. Het toestel werkt niet indien de mengkom en het veiligheidsdeksel niet correct geplaatst worden.

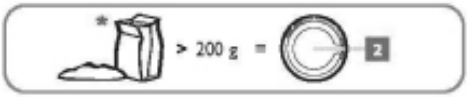
- Om de mengkom te kunnen gebruiken, moet zowel de mengkom als het veiligheidsdeksel op slot zitten.
- Om de blender te kunnen gebruiken moet de basis van de blenderkan op slot zitten.
- Probeer nooit om de veiligheid, op welke manier dan ook, uit te schakelen.

4. ONDERDELEN

1. Draaiknop standen	10. Dubbel hakmes
2. Motorbasis	11. Emulgeerschijf
3. Adapter voor de opzetstukken	12. Messenhouder
4. Mengkom	13. Fijne snijschijf
5. Deksel mengkom	14. Granuleerschijf
6. Voedselduwer	15. Fijne rasp
7. Blenderkan	16. Grove snijschijf
8. Deksel blender	17. Grove rasp
9. Vuldopje blender	18. Kneedhaak

5. TABEL

		Kg	
		500 g	4 - 6x pulse
		100 g	15x pulse
		150 g	50 sec
		300 g	10 sec
		250 g	40 sec
		250 g	45 sec
		100 g	40 sec
		500 g*	30 sec
		4 200 g 200 g	4 min
		4	2,5 min
		125 - 350 ml	15 - 20 sec
		500 ml	1 min
		750 ml	1 min
		500 ml	30 sec
		6x	20x pulse



6. MENGKOM

Opgelet: zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd en de draaiknop in de “0” stand staat, alvorens onderdelen toe te voegen of te verwijderen.

1. Plaats de mengkom op de motorbasis.
2. Draai vervolgens het handvat totdat de mengkom vastklikt.
3. Plaats de adapter voor de opzetstukken in de mengkom
4. Kies daarna het gewenste accessoire.
5. Plaats het deksel op de mengkom.
6. Draai het deksel tot u een klik hoort.

Belangrijk: Het deksel moet op slot zijn, voordat u het toestel kan gebruiken.
Hou steeds rekening met de hoeveelheden die vermeld staan onder «5. Tabel».
Waarschuwing: Plaats altijd eerst de mengkom op de basis, alvorens de accessoires te installeren. Zo voorkomt u ongelukken en verwondingen. Wees uiterst voorzichtig, de messen zijn scherp.

7. BLENDER

1. Zet de blenderkan op het toestel en draai deze in wijzerzin.
2. Plaats de ingrediënten in de blenderkan.
3. Plaats vervolgens het deksel met het vuldopje op de blenderkan.

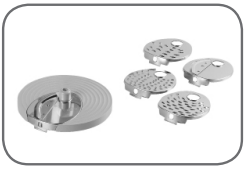
Waarschuwing: wees uiterst voorzichtig, de messen zijn erg scherp.

Voor zachte groenten of fruit (bv. tomaten, bananen), begint u op lage snelheid (1) om geleidelijk aan te verhogen (2). Voor harde groenten en fruit (bv wortelen, appelen) gebruikt u altijd de hoogste snelheid (2). Hou steeds rekening met de hoeveelheden die vermeld staan onder «5. Tabel».

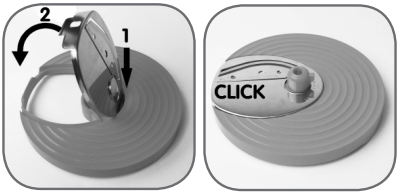
Opgelet:
- Plaats voor koude bereidingen steeds het deksel op de blenderkan, vergeet hierbij niet om het vuldopje in het deksel te plaatsen.
- Vul de blenderkan nooit met ingrediënten die heter zijn dan 80°C.
- Wanneer u warme vloeistoffen wil mixen, moet u het vuldopje van het deksel verwijderen. Let hierbij op dat u de 500ml-markering op de blenderkan niet overschrijdt, dit om uw veiligheid te garanderen.

8. ACCESSOIRES

Maak de mengkom gereed voor gebruik zoals beschreven onder “6. Mengkom”. Plaats vervolgens het gewenste accessoire op het toestel. Gebruik steeds de voedselduwer om ingrediënten toe te voegen. Kies de snelheidsstand die overeenkomt met de kleur van het gekozen accessoire.



Messenhouder met rasp:
1. Plaats het gewenste mes in de messenhouder: u heeft de keuze tussen een fijne snijschijf, een grove snijschijf, een fijne rasp, een grove rasp en een granuleerschijf (rosti, appels, kaas).



2. Schuif de adapter over de aandrijfas in de mengkom.
3. Plaats vervolgens de messenhouder op de aandrijfas.
4. Plaats het deksel op de mengkom.
5. Door de ingrediënten toe te voegen met de voedselduwer kan u op een veilige manier de ingrediënten snijden of raspen.

Dubbel hakmes:
1. Schuif de adapter over de aandrijfas in de mengkom.
2. Hierna kan u het dubbele hakmes op de adapter plaatsen.
3. Let hierbij goed op dat u het dubbele hakmes met de correcte kant naar boven plaatst.
4. Plaats het deksel op de mengkom.

Wij raden u aan om de “Pulse”-functie te gebruiken. Wanneer u de ingrediënten extra fijn wenst, zet u het toestel op stand 2 gedurende 30 seconden. Hou steeds rekening met de hoeveelheden die vermeld staan onder «5. Tabel».

Houd het hakmes steeds vast aan het bovenste, plastiek gedeelte.
Nadat u het hakmes gebruikt hebt, moet u dit eerst uit de mengkom verwijderen, alvorens het voedsel uit de kom te halen. Berg het hakmes altijd op, met de beschermkapjes op de messen.

Emulgeerschijf:

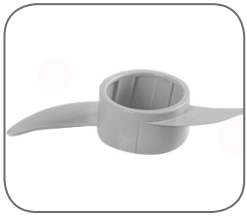
1. Deze schijf is ideaal om eiwit stijf te kloppen.
2. Schuif de adapter over de aandrijfas in de mengkom.
3. Hierna kan u de emulgeerschijf op de adapter plaatsen.
4. Let hierbij goed op dat u de emulgeerschijf met de correcte kant naar boven plaatst.
5. Plaats het deksel op de mengkom.

Wij raden u aan om niet meer dan 5 eiwitten per beurt stijf te kloppen. Zet het toestel gedurende 2,5 minuut op stand 1, totdat het eiwit stijfgeklopt is. U kan ook dressings maken met de emulgeerschijf. Plaats alle ingrediënten in de mengkom en zet het toestel gedurende 20 seconden op.

Nota: Gebruik de emulgeerschijf nooit om bloem te kneden.

Kneedhaak:

Met deze kneedhaak kan u bloem kneden.



1. Schuif de adapter over de aandrijfas in de mengkom.
2. Hierna kan u de kneedhaak op de adapter plaatsen.
3. Let hierbij goed op dat u de kneedhaak met de correcte kant naar boven plaatst.
4. Plaats het deksel op de mengkom.

Nota: Zorg ervoor dat het kneedmes op zijn plaats zit vooraleer u de ingrediënten toevoegt.

9. PROBLEMEN OPLOSSEN

Het toestel werkt niet.	De veiligheden worden niet bediend. Let er op dat u alle accessoires correct plaatst.
Het toestel stopt plots met werken.	Het toestel is oververhit. Laat het toestel enkele minuten afkoelen. Door de trillingen is de mengkom of het deksel van de mengkom verschoven waardoor de veiligheid niet meer bediend wordt.
De motor draait, maar de accessoires bewegen niet.	Kijk of de aandrijving op de motorbasis en de accessoires correct geplaatst zijn.
Het toestel ruikt verbrand.	De eerste maal kan dit zijn omdat er nog productieresten (bv. vet) in het toestel aanwezig zijn. Dit is dus normaal. Vermoedelijk heeft u te veel ingrediënten toegevoegd, waardoor de motor overbelast raakt. Schakel het toestel uit en laat het toestel afkoelen.

10. ONDERHOUD & REINIGING

- Verwijder steeds de stekker uit het stopcontact, controleer ook of de controle knop op “0” staat.
- Dompel het toestel, het snoer of de stekker nooit onder in water.
- De accessoires zijn vaatwasmachinebestendig.

De blender schoonmaken:
- Vul de blenderkan met lauw water.
- Zet het deksel op de kan en plaats de kan op het toestel.
- Zet de blender aan gedurende 30 sec. Verwijder het vuile water. Herhaal indien nodig.

Na verloop van tijd zullen de accessoires verkleuren. Dit is normaal en heeft geen gevolgen voor de werking van het toestel.

3. MESURES DE SECURITE

Lisez attentivement ce mode d'emploi afin de vous garantir votre sécurité. Conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur. Cet appareil est conçu pour un usage domestique et peut seulement être utilisé selon les instructions décrites ci-dessous :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants a partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas s'effectuer par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de la portée d'enfants de moins de 8 ans.
- Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.
- Attention: l'appareil ne peut pas être utilisé avec une minuterie externe ou une commande à distance séparée.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des

applications domestiques et analogues telles que:
- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- des fermes;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- des environnements du type chambres d'hôtes.

- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur une surface chaude ou sur le rebord d'une table.
- Soyez très attentif lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Retirez la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Mettez tous les boutons en position « arrêt » et retirez la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le câble pour retirer la fiche de la prise.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez l'appareil uniquement dans le but auquel il est destiné.

- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.
- N'immergez jamais le cordon électrique, la fiche ou l'appareil lui-même dans l'eau ou tout autre milieu liquide.
- Tenez le cordon éloigné de rebords tranchants et de pièces brûlantes ou d'autres sources de chaleur.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
- Lorsque l'appareil surchauffe, il se met automatiquement hors tension. Dans ce cas, laissez l'appareil refroidir quelques minutes avant de le remettre sous tension.
- N'utilisez jamais l'appareil plus de 5 minutes consécutive afin d'éviter toute surchauffe.
- Pendant l'utilisation, gardez les mains et autres corps étrangers à l'écart des lames ou éléments mobiles de l'appareil. Ceci vous évitera de subir de graves blessures ou d'occasionner des dommages au robot culinaire. Vous pouvez utiliser une spatule mais uniquement lorsque l'appareil est éteint.
- L'utilisation d'éléments non préconisés dans ce manuel peut provoquer un incendie, une électrocution ou d'autres blessures.
- Les lames sont aiguisées. Soyez extrêmement prudent

lorsque vous les manipulez.

- Commencez toujours par mettre le bol mixeur en place avant d'y installer des lames ou des disques.
- Veillez toujours à ce que le couvercle soit bien fermé avant d'utiliser l'appareil.
- Ne vous servez jamais de vos mains pour introduire des aliments à travers l'ouverture de remplissage, utilisez toujours le poussoir.
- Lorsque vous mixez des liquides chauds dans le mixeur, veillez toujours à retirer la partie centrale du couvercle. Ne remplissez jamais le blender ou le bol du robot ménager avec des ingrédients dont la température dépasse 80 °C.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas toucher à l'appareil ou au cordon électrique.
- Tenez le cordon éloigné de rebords tranchants et de
- Pour votre sécurité, le robot culinaire comporte une double protection. L'appareil ne fonctionnera pas si le bol mixeur et le couvercle de sécurité ne sont pas tous deux placés correctement.

- Pour pouvoir utiliser le bol mixeur, vous devez

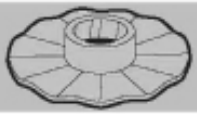
verrouiller à la fois le bol et le couvercle de sécurité.

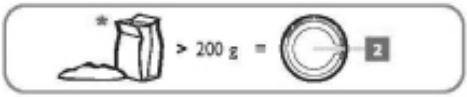
- Pour pouvoir utiliser le blender, vous devez verrouiller la base du blender.
- N'essayez jamais de désactiver le système de sécurité de quelque manière que ce soit.

4. VUE DÉTAILLÉE

1. Bouton rotatif	10. Hachoir double lame
2. Bloc moteur	11. Disque émulsifiant
3. Adaptateur pour accessoires	12. Disque porte-lame
4. Bol mixeur	13. Disque à trancher fin
5. Couvercle du bol mixeur	14. Lame râpe super fine
6. Poussoir	15. Lame râpe fine
7. Blender	16. Lame coupe épaisse
8. Couvercle du blender	17. Lame râpe épaisse
9. Bouchon de remplissage du blender	18. Lame pétrisseuse

5. TABLEAU

		Kg	
		500 g	4 - 6x pulse
		100 g	15x pulse
		150 g	50 sec
		300 g	10 sec
		250 g	40 sec
		250 g	45 sec
		100 g	40 sec
		500 g*	30 sec
		4 200 g 200 g	4 min
		4	2,5 min
		125 - 350 ml	15 - 20 sec
		500 ml	1 min
		750 ml	1 min
		500 ml	30 sec
		6x	20x pulse



6. BOL MIXEUR

Attention : assurez-vous que la fiche de l'appareil est débranchée de la prise de courant et que le bouton des vitesses est en position "0" avant d'ajouter ou de retirer des accessoires.

1. Placez le bol mélangeur sur le bloc moteur.
2. Tournez ensuite la poignée jusqu'à ce que la position du bol mélangeur soit verrouillée.
3. Placez l'adaptateur pour embouts dans le bol mélangeur.
4. Choisissez ensuite l'accessoire souhaité.
5. Placez le couvercle sur le bol mélangeur.
6. Tournez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Important : Avant de pouvoir utiliser l'appareil, vous devez verrouiller le couvercle. Respectez toujours les quantités mentionnées au point «5. Tableau».
Avertissement : Commencez toujours par placer le bol mixeur sur la base avant d'installer les accessoires. Vous éviterez ainsi les accidents et les blessures graves. Soyez extrêmement prudent, les lames sont tranchantes.

7. BLENDER

1. Placez le blender sur l'appareil et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Placez les ingrédients dans le blender.
3. Placez ensuite le couvercle avec le bouchon de remplissage sur le blender.

Avertissement : soyez extrêmement prudent, les lames sont très tranchantes.
Pour des fruits et légumes tendres (par ex. tomates, bananes), commencez à faible vitesse (1) avant d'augmenter progressivement la vitesse de rotation (2). Pour les fruits et légumes durs (par ex. carottes, pommes), utilisez toujours la vitesse maximale (2). Respectez toujours les quantités mentionnées au point «5. Tableau».

Attention :

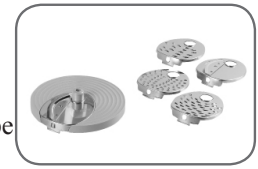
- Pour des préparations froides, placez toujours le couvercle sur le blender, n'oubliez pas de placer le bouchon de remplissage dans le couvercle.
- Ne remplissez jamais le blender ou le bol du robot ménager avec des ingrédients dont la température dépasse 80 °C.
- Lorsque vous voulez mixer des liquides chauds, vous devez retirer le bouchon de remplissage du couvercle. Veillez à ne pas dépasser le repère « 500ml » sur le bol du blender, ceci afin de garantir votre sécurité.

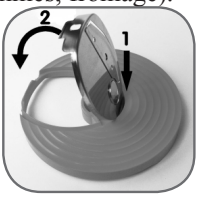
8. ACCESSOIRES

Préparez le bol mixeur à l'utilisation comme indiqué à la rubrique "6. Bol mixeur". Placez ensuite l'accessoire souhaité sur l'appareil. Utilisez toujours le poussoir pour ajouter des ingrédients. Choisissez la position de vitesse correspondant à la couleur de l'accessoire choisi.

<u>Porte-lame avec râpe</u>:

1. Placez le couteau souhaité dans le porte-couteaux : vous avez le choix entre un disque de coupe fine, un disque de coupe épaisse, une râpe fine, une râpe grossière et une râpe extra fine (rösti, pommes, fromage).





2. Glissez l'adaptateur sur l'axe d'entraînement dans le bol mixeur.
3. Placez ensuite le porte-lame sur l'axe d'entraînement.
4. Placez le couvercle sur le bol mixeur.
5. Vous pouvez couper ou râper vos ingrédients en toute sécurité en les introduisant à l'aide du poussoir.

<u>Hachoir double lame</u>:

1. Glissez l'adaptateur sur l'axe d'entraînement dans
2. le bol mixeur. Vous pouvez ensuite placer le hachoir double lame sur l'adaptateur.
3. Assurez-vous de bien le positionner avec le bon côté

tourné vers le haut.
4. Placez le couvercle sur le bol mixeur.

Nous vous conseillons d'utiliser la fonction "Pulse". Si vous souhaitez des ingrédients extra fins, placez l'appareil en position 1 ou 2 pendant 30 secondes. Respectez toujours les quantités mentionnées au point «5. Tableau».

Tenez toujours le hachoir par la partie haute en plastique.
Après avoir utilisé le hachoir, vous devez d'abord retirer celui-ci du bol mixeur avant d'extraire les aliments du bol. Rangez toujours le hachoir en lieu sûr en prenant soin de replacer les protections sur les lames.

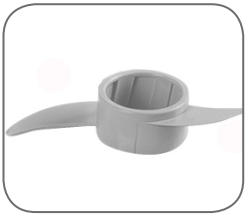
Disque émulsifiant :

1. Ce disque est idéal pour battre des blancs d'oeufs en neige.
2. Glissez l'adaptateur sur l'axe d'entraînement dans le bol mixeur.
3. Vous pouvez ensuite placer le disque émulsifiant sur l'adaptateur.
4. Assurez-vous de bien positionner le disque émulsifiant avec le bon côté tourné vers le haut.
5. Placez le couvercle sur le bol mixeur.

Nous vous conseillons de ne pas battre en neige plus de 5 blancs d'oeufs à la fois. Faites tourner l'appareil réglé sur la position 1 pendant 2,5 minutes jusqu'à ce que les blancs d'oeufs soient battus en neige.
Le disque émulsifiant permet aussi de réaliser des sauces vinaigrettes. Placez tous les ingrédients dans le bol mixeur et actionnez l'appareil pendant 20 secondes.

Remarque : N'utilisez jamais le disque émulsifiant pour pétrir de la farine.

Lame pétrisseuse :



Cette lame vous permet de pétrir de la farine.
1. Glissez l'adaptateur sur l'axe d'entraînement dans le bol mixeur.
2. Vous pouvez ensuite placer la lame pétrisseuse sur l'adaptateur.
3. Assurez-vous de bien positionner la lame pétrisseuse avec le bon côté tourné vers le haut.
4. Placez le couvercle sur le bol mixeur.

Remarque : Assurez-vous que la lame pétrisseuse est bien en place avant d'ajouter les ingrédients.

9. RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

L'appareil ne fonctionne pas.	Les sécurités ne sont pas activées. Assurez-vous que tous les accessoires sont placés correctement.
L'appareil s'arrête subitement de fonctionner.	- L'appareil est en surchauffe. Laissez refroidir l'appareil quelques minutes. - Suite aux vibrations, le bol mixeur ou son couvercle s'est déplacé et les sécurités ne sont plus activées.
Le moteur tourne mais les accessoires ne bougent pas.	Vérifiez si l'axe d'entraînement sur le bloc moteur et les accessoires sont placés correctement.
L'appareil sent le brûlé.	- Ceci peut arriver lors de la première utilisation suite à la présence de résidus de production à l'intérieur de l'appareil (par ex. de la graisse). C'est donc tout à fait normal. - Vous avez sans doute ajouté trop d'ingrédients et le moteur est trop sollicité. Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir un instant.

10. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Retirez toujours la fiche de la prise de courant. Assurez-vous également que le bouton de commande est en position "0".
- N'immergez jamais le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau.
- Les accessoires peuvent être lavés au lave-vaisselle.

Nettoyage du blender :
- Remplissez le bol du blender d'eau chaude.
- Placez le couvercle sur le blender et placez ce dernier sur l'appareil.
- Faites tourner le blender pendant 30 secondes. Retirez le liquide usagé. Répétez l'opération si nécessaire.

Au fil du temps, les accessoires peuvent se décolorer. Ce phénomène est normal et n'a aucune influence sur le fonctionnement de l'appareil.

3. SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Um die Sicherheit zu gewährleisten, muss diese Gebrauchsanleitung sorgfältig gelesen werden. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung auf, damit Sie sie später eventuell nochmals zu Rate ziehen können. Dieses Gerät wurde für Benutzung im Haushalt hergestellt und darf ausschließ entsprechend den nachstehend aufgeführten Anweisungen benutzt werden.

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, mentalen und motorischen Behinderungen benutzt werden, sofern diese unter Aufsicht stehen, oder ausreichende Anleitungen zum Gebrauch des Gerätes bekommen haben, so dass sie die Gefahren bei der Benutzung des Gerätes kennen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.
- Die Pflege und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, dass dies unter Aufsicht passiert und es sich um Kinder handelt, die älter als 8 Jahre sind und im Voraus ausreichend über den Gebrauch/die Wartung informiert worden sind.
- Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät nicht in Anwesenheit von Kindern unter 8 Jahren befindet.
- Achtung: das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung gebraucht werde.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt oder in

einem ähnlichen Umfeld geeignet wie zum Beispiel:
  - Küchenecke für Personal von Geschäften, Büros und ähnlichen beruflichen Umgebungen
  - Bauernhöfe
  - Hotel- und Motelzimmer und andere Umgebungen mit einem residenzartigen Charakter
  - Gästezimmer oder ähnliche Zimmer
- Vor der Benutzung prüfen, ob die Spannung, die auf dem Gerät angegeben ist, mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Tisch oder die Anrichte hängen, oder in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Beim Einsatz des Gerätes in Anwesenheit von Kindern ist strenge Aufsicht geboten.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht im Einsatz ist, Einzelteile montiert oder demontiert werden, oder das Gerät gereinigt wird. Ziehen Sie den Stecker direkt am Stecker selber und nicht an der Kabelschnur aus der Steckdose.
- Lassen Sie das im Betrieb befindliche Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Geräten kommen kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den Zweck, für den es gedacht ist.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.
- Das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder das Netzkabel oder das Gerät nicht berühren können.
- Netzkabel vor scharfen Kanten, heißen Gegen-ständen oder anderen Wärmequellen schützen.
- Beim ersten Gebrauch Verpackungsmaterial und mögliche Werbeaufkleber komplett entfernen.
- Wenn sich das Gerät überhitzt, schaltet es sich aus. Lassen Sie das Gerät in diesem Fall einige Minuten lang abkühlen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Verwenden Sie das Gerät nie länger als 1 Minute lang am Stück, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Halten Sie Hände und Fremdkörper während der Benutzung von drehenden Schneiden oder Scheiben fern. Dies ist zur Verhinderung von schweren Verletzungen bzw. Beschädigungen der Küchenmaschine. Es kann ein Spatel verwendet werden, aber nur wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Die Verwendung von Teilen, die in dieser Gebrauchsanweisung nicht empfohlen werden, können zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Die Schneiden sind sehr scharf. Seien Sie beim

Umgang mit den Schneiden sehr vorsichtig.

- Setzen Sie immer erst die Rührschüssel auf, bevor Sie Schneiden oder Scheiben in die Schüssel einsetzen.
- Stellen Sie jederzeit sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß geschlossen ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Nahrungsmittel nie mit den Händen durch die Einfüllöffnung drücken, sondern stets den Stopfer verwenden.
- Wenn Sie warme Flüssigkeiten im Mixer mixen, müssen Sie stets den mittleren Teil aus dem Deckel herausnehmen. Geben Sie keine Zutaten in den Mixbecher bzw. die Schüssel, die heißer als 80 °C sind.
- Zu Ihrer Sicherheit ist Ihre Küchenmaschine mit einer doppelten Schutzvorrichtung ausgestattet. Gerät funktioniert nicht, wenn die Rührschüssel und der Sicherheitsdeckel nicht richtig aufgesetzt sind.

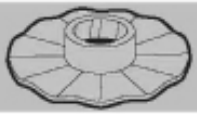
- Um die Rührschüssel benutzen zu können, müssen sowohl die Rührschüssel als auch Sicherheitsdeckel eingerastet sein.

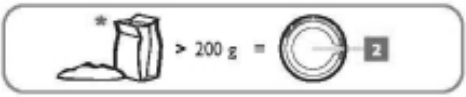
- Um den Mixer benutzen zu können, muss die Basis des Mixbehälters eingerastet sein.
- Versuchen Sie nie in irgendeiner Weise die Schutzvorrichtung auszuschalten.

4. BESTANDTEILE

1. Geschwindigkeitsschalter	10. Doppelhackmesser
2. Motorbasis	11. Emulgierscheibe
3. Adapter für die Aufsätze	12. Schneidenhalter
4. Rührschüssel	13. Feiner Schneideinsatz
5. Rührschüsseldeckel	14. Einsatz zum Reiben
6. Stopfer	15. Einsatz zum Raspeln (fein)
7. Mixbehälter	16. Mittelgroßer Schneideinsatz
8. Mixerdeckel	17. Einsatz zum Raspeln (grob)
9. Mixereinfüllöffnung	18. Knethaken

5. TABELLE

		Kg	
		500 g	4 - 6x pulse
		100 g	15x pulse
		150 g	50 sec
		300 g	10 sec
		250 g	40 sec
		250 g	45 sec
		100 g	40 sec
		500 g*	30 sec
		4 200 g 200 g	4 min
		4	2,5 min
		125 - 350 ml	15 - 20 sec
		500 ml	1 min
		750 ml	1 min
		500 ml	30 sec
		6x	20x pulse



6. RÜHRSCHÜSSEL

Achtung: Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist und der Drehknopf auf „0“ steht, bevor Sie Teile befestigen oder entfernen.

1. Setzen Sie die Schüssel auf das Geräteunterteil.
2. Drehen Sie anschließend den Handgriff, bis dass die Schüssel einrastet.
3. Setzen Sie den Adapter für die Zubehörteile in die Schüssel.
4. Wählen Sie danach das gewünschte Zubehör.
5. Setzen Sie den Deckel auf die Schüssel.
6. Drehen Sie den Deckel, bis ein Klicken zu hören ist.

Wichtig: Der Deckel muss verschlossen sein, damit Sie das Gerät benutzen können. Achten Sie darauf, dass Sie immer die Zutaten entsprechend der Mengenangaben unter Punkt 5 dieser Bedienungsanleitung dosieren.
Warnhinweis: Setzen Sie stets zuerst die Rührschüssel auf die Basis, bevor Sie das Zubehör installieren. Auf diese Weise verhindern Sie Unfälle und Verletzungen. Seien Sie sehr vorsichtig, da die Klingen scharf sind.

7. BLENDER

1. Setzen Sie den Mixbehälter auf das Gerät und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.
2. Geben Sie die Zutaten in den Mixbehälter.
3. Setzen Sie danach den Deckel mit der Einfüllöffnung auf den Mixbehälter.

Warnhinweis: Seien Sie sehr vorsichtig, da die Klingen sehr scharf sind.
Für weiches Gemüse oder Obst (z. B. Tomaten, Bananen) beginnen Sie mit niedriger Geschwindigkeit (1), um sie allmählich zu erhöhen (2). Für hartes Gemüse und Obst (z. B. Mohrrüben, Äpfel) benutzen Sie immer die höchste Geschwindigkeit (2).
Achten Sie darauf, dass Sie immer die Zutaten entsprechend der Mengenangaben unter Punkt 5 dieser Bedienungsanleitung dosieren.

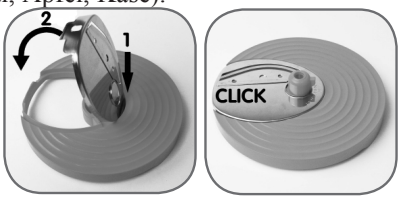
Achtung:
- Setzen Sie für kalte Zubereitungen immer den Deckel auf den Mixbehälter. Vergessen Sie dabei nicht, die Einfüllöffnung in den Deckel einzusetzen.
- Wenn Sie warme Flüssigkeiten mixen wollen, müssen Sie die Einfüllöffnung aus dem Deckel herausnehmen. Geben Sie keine Zutaten in den Mixbecher bzw. die Schüssel, die heißer als 80 °C sind.
- Achten Sie dabei darauf, dass Sie die 500ml-Markierung auf dem Mixbehälter nicht überschreiten. Dies dient der Gewährleistung Ihrer Sicherheit.

8. ZUBEHÖR

Bereiten Sie die Rührschüssel nach der Beschreibung unter „6. Rührschüssel“ zur Verwendung vor. Befestigen Sie danach das gewünschte Zubehör auf dem Gerät.
Verwenden Sie zur Zugabe von Zutaten stets den Stopfer.
Wählen Sie die Geschwindigkeitsstufe, die mit der Farbe des gewählten Zubehörs übereinstimmt.

Schneidenhalter mit Reibscheibe:

1. Stecken Sie das gewünschte Zubehör auf den Schneidenhalter. Sie haben die Wahl zwischen einem Feinschnittmesser, einem Grobschnittmesser, einer feinen und einer groben Reibe sowie einer zusätzlichen feinen Reibe (für z.B. Rösti, Äpfel, Käse).



2. Setzen Sie die Antriebsachse auf die Motorbasis.
3. Setzen Sie den Schneidenhalter danach auf die Antriebsachse.
4. Setzen Sie den Deckel auf die Rührschüssel.
5. Durch die Verwendung des Stopfers zum Hinzufügen der Zutaten können Sie auf sichere Art und Weise die Zutaten schneiden oder reiben.

Doppelhackmesser:

1. Schieben Sie den Adapter über die Antriebsachse in der Rührschüssel.
2. Danach können Sie das Doppelhackmesser auf den Adapter setzen.
3. Dabei sollten Sie gut darauf achten, dass Sie das Doppelhackmesser mit der richtigen Seite nach oben einsetzen.
4. Setzen Sie den Deckel auf die Rührschüssel.

Wir empfehlen Ihnen, die Pulsfunktion zu benutzen.
Wenn Sie die Zutaten besonders klein wünschen, stellen Sie das Gerät 30 Sekunden lang auf Stufe 1 oder 2. Achten Sie darauf, dass Sie immer die Zutaten entsprechend der Mengenangaben unter Punkt 5 dieser Bedienungsanleitung dosieren.

Halten Sie das Hackmesser immer am oberen Kunststoffteil fest. Nach der Verwendung des Hackmessers müssen Sie es erst aus der Rührschüssel entfernen, bevor Sie das Schneidgut aus der Schüssel entnehmen. Bewahren Sie das Hackmesser stets mit auf den Schneiden aufgesetzten Schutzkappen auf.

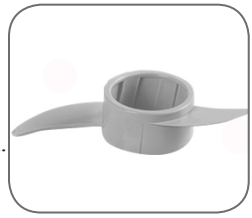
Emulgierscheibe:

Diese Scheibe eignet sich bestens, um Eiweiß steif zu schlagen.

1. Schieben Sie den Adapter über die Antriebsachse in der Rührschüssel.
2. Danach können Sie die Emulgierscheibe auf den Adapter setzen.
3. Dabei sollten Sie gut darauf achten, dass Sie die Emulgierscheibe mit der richtigen Seite nach oben einsetzen.
4. Setzen Sie den Deckel auf die Rührschüssel.

Wir empfehlen Ihnen, je Durchgang nicht mehr als 5 Eiweiße steif zu schlagen.
Stellen Sie das Gerät 2,5 Minute lang auf die höchste Stufe, bis das Eiweiß steif geschlagen ist. Mit der Emulgierscheibe können Sie auch Dressings zubereiten.
Geben Sie alle Zutaten in die Rührschüssel und schalten Sie das Gerät 20 Sekunden lang ein.

Anmerkung: Benutzen Sie die Emulgierscheibe nicht, um Teig zu kneten.



Knethaken:
Mit diesem Haken können Sie Teig kneten.

1. Schieben Sie den Adapter über die Antriebsachse in der Rührschüssel.
2. Danach können Sie den Knethaken auf den Adapter setzen.
3. Dabei sollten Sie gut darauf achten, dass Sie den Knethaken mit der richtigen Seite nach oben einsetzen.
4. Setzen Sie den Deckel auf die Rührschüssel.

Anmerkung: Stellen Sie sicher, dass der Knethaken richtig sitzt, bevor Sie die Zutaten hinzugeben.

9. PROBLEMLÖSUNGEN

Gerät funktioniert nicht.	Die Schutzvorrichtungen sind nicht betätigt. Achten Sie darauf, dass Sie alle Zubehörteile richtig einsetzen.
Das Gerät funktioniert plötzlich nicht mehr.	Das Gerät ist überhitzt. Lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Durch die Schwingungen hat sich die Rührschüssel oder der Deckel der Rührschüssel verschoben, sodass die Schutzvorrichtungen nicht mehr betätigt sind.
Der Motor dreht sich, aber die Zubehörteile bewegen sich nicht.	Prüfen Sie, ob der Antrieb richtig auf die Motorbasis gesetzt wurde und die Zubehörteile richtig eingesetzt wurden.
Das Gerät riecht verschmort.	Beim ersten Mal kann dies auftreten, da noch Reststoffe der Fertigung (z. B. Fett) im Gerät vorhanden sind. Dies ist somit normal. Wahrscheinlich haben Sie zu viele Zutaten hinzugefügt, wodurch der Motor überlastet wird. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen.

10. PFLEGE UND REINIGUNG

- Ziehen Sie grundsätzlich den Netzstecker aus der Steckdose und prüfen Sie ebenfalls, ob der Bedienknopf auf „0“ steht.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser ein.
- Das Zubehör ist spülmaschinenfest.

Reinigung des Mixers:
- Füllen Sie den Mixbehälter mit warmem Wasser.
- Setzen Sie den Deckel auf den Behälter und setzen Sie den Behälter auf das Gerät.
- Schalten Sie den Mixer 30 Sekunden lang ein. Entfernen Sie das schmutzige Wasser. Wiederholen Sie den Vorgang falls erforderlich.

Im Laufe der Zeit werden die Zubehörteile verfärben. Dies ist normal und beeinflusst nicht den Betrieb des Gerätes.

3. MEDIDAS DE SEGURANÇA

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e conserve-as para uma consulta posterior.

- Este aparelho pode ser usado por crianças com idades iguais ou superiores a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos desde que lhes tenham sido fornecidas as instruções adequadas para que possam usar o aparelho em segurança e que compreendam os perigos inerentes à utilização do aparelho.
- Não permita que crianças brinquem com o aparelho.
- A limpeza e manutenção deste aparelho não devem ser efetuadas por crianças com idades inferiores a 8 anos ou sem a supervisão de um adulto.
- Mantenha o aparelho e o fio de alimentação fora do alcance de crianças com idades inferiores a 8 anos.
- Se o fio eléctrico estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, pelos seus serviços de assistência técnica ou por um técnico igualmente especializado, de modo a evitar acidentes.
- Atenção: o aparelho não deve ser utilizado com um temporizador externo ou com um comando separado.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos e ambientes semelhantes, tais como:
  - cozinhas reservadas a funcionários de lojas, escritórios e ambientes profissionais semelhantes.

- quintas
- quartos de hotel/motel e outros ambientes de carácter residencial.
- quartos de hóspedes e semelhantes

- A garantia e responsabilidade do fornecedor e fabricante vence automaticamente nos seguintes casos:
  - Ligação errada, por exemplo, tensão elétrica demasiado elevada.
  - Utilização errada, imprópria ou anormal.
  - Manutenção insuficiente ou errada.
  - Reparação ou alteração do aparelho por parte do consumidor ou terceiros não autorizados.
  - Utilização de peças ou acessórios não recomendados ou fornecidos pelo fornecedor/fabricante.
- O fornecedor e fabricante não assumem qualquer responsabilidade por quaisquer danos e/ou lesões caso o aparelho seja alvo de serviço ou manutenção que não cumpra com as instruções do presente manual.
- Antes da utilização do aparelho verifique se a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão da rede elétrica do local onde se encontra.
- Não deixe o fio elétrico sobre uma superfície quente ou sobre a berma de uma mesa ou suspenso na bancada de cozinha.
- É necessário extremo cuidado quando o aparelho se encontra junto de ou próximo do alcance de crianças.
- Retire a ficha da tomada elétrica sempre que o aparelho não estiver a ser utilizado, nomeadamente

antes de montar ou desmontar as respetivas peças e antes de limpar o aparelho. Coloque todos os botões na posição “desligado” e retire a ficha da tomada elétrica. Nunca puxe o fio elétrico da ficha da tomada elétrica.

- Nunca deixe o aparelho ligado sem supervisão.
- Nunca coloque este aparelho sobre ou na proximidade de uma fonte de lume a gás ou elétrica, ou num local onde possa entrar em contacto com um aparelho quente.
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Utilize o aparelho apenas para o fim para que foi concebido.
- Utilize o aparelho sempre sobre uma superfície rígida, seca e lisa.
- Todas as reparações do aparelho não incluídas no processo de manutenção regular devem ser executadas pelo fabricante ou respetivo serviço de apoio pós-venda.
- Nunca introduza o aparelho, o fio elétrico ou a ficha em água ou qualquer outro tipo de líquido.
- Certifique-se de que as crianças não tocam na ficha elétrica ou no aparelho.
- Mantenha o fio elétrico afastado de bermas pontiagudas e peças quentes ou quaisquer outras fontes de calor.
- Antes da primeira utilização, retire todo o material de embalagem e eventuais autocolantes promocionais.
- Caso o aparelho aqueça em demasiado, desliga-

se automaticamente. Nessa eventualidade, deixe o aparelho arrefecer durante alguns minutos antes de voltar a ligá-lo.

- Nunca utilize o aparelho durante mais de 5 minutos de forma ininterrupta de forma a evitar aquecimentos excessivos.
- Mantenha as mãos e objetos estranhos afastados das lâminas ou discos giratórios durante a utilização do aparelho. Isto para evitar a ocorrência de lesões graves ou danos no robô de cozinha. Poderá utilizar uma espátula, mas apenas quando o aparelho se encontrar desligado.
- A utilização de peças não recomendadas pelo presente manual pode provocar incêndio, eletrocussão e lesões.
- As lâminas são afiadas. Tenha muito cuidado ao manejar as lâminas.
- Coloque sempre o misturador da cuba antes de instalar as lâminas ou os discos na cuba.
- Certifique-se de que a tampa é bem fechada antes de utilizar o aparelho.
- Nunca utilize as mãos para empurrar os alimentos através do orifício de enchimento, em vez disso utilize o empurrador de alimentos.
- Sempre que introduzir líquidos quentes na misturadora, deverá remover sempre a peça do meio da tampa. Nunca encha o copo da misturadora ou o misturador da cuna com ingredientes cuja temperatura seja superior a 80ºC.
- Para a sua segurança, o robô de cozinha possui um

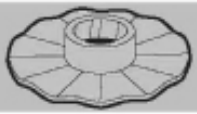
sistema de segurança dupla. O aparelho não funciona caso o misturador da cuna e a tampa de segurança não estiverem bem colocados.

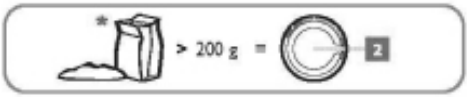
- De forma a poder utilizar o misturador da cuna, tanto este como a tampa de segurança devem estar bem fechados.
- De forma a poder utilizar a misturadora, a base do copo da misturadora deve estar bem fechada.
- Nunca desligue o sistema de segurança, seja de que maneira fora.

4. PEÇAS

1. Botão rotativo de posições	10. Lâmina dupla
2. Base do motor	11. Disco de emulsão
3. Adaptador para equipamento complementar	12. Suporte para lâminas
4. Tigela de mistura	13. Disco de corte fino
5. Tampa da tigela de mistura	14. Disco de granulagem
6. Empurrador de alimentos	15. Raspador fino
7. Copo da misturadora	16. Disco de corte normal
8. Tampa da misturadora	17. Raspador normal
9. Tampa central de misturadora	18. Gancho de amassar

5. TABELA

		Kg	
		500 g	4 - 6x pulse
		100 g	15x pulse
		150 g	50 sec
		300 g	10 sec
		250 g	40 sec
		250 g	45 sec
		100 g	40 sec
		500 g*	30 sec
		4 200 g 200 g	4 min
		4	2,5 min
		125 - 350 ml	15 - 20 sec
		500 ml	1 min
		750 ml	1 min
		500 ml	30 sec
		6x	20x pulse



6. TIGELA DE MISTURA

Atenção! Certifique-se de que a ficha é retirada da tomada e o botão giratório se encontra na posição «0» antes de introduzir ou remover peças.

1. Coloque o misturador da cuna na base do motor.
2. A seguir, gire a asa até o misturador da cuna ficar fixo.
3. Coloque o adaptador antes de colocar qualquer equipamento complementar no misturador da cuna.
4. A seguir, escolha o acessório desejado.
5. Coloque a tampa sobre o misturador da cuna.
6. Faça girar a tampa até ouvir um clique.

Importante: A tampa deve estar bem fechada antes de poder utilizar o aparelho.
Siga sempre as quantidades que se encontram indicadas sob «5. Tabela».
Aviso: Coloque sempre primeiro o misturador da cuna sobre a base antes de proceder à instalação dos acessórios. Só assim impedirá a ocorrência de acidentes e lesões.
Tenha extremo cuidado, pois as lâminas são afiadas.

7. MISTURADORA

1. Coloque o copo da misturadora sobre o aparelho e gire na direção dos ponteiros do relógio.
2. Introduza os ingredientes no copo da misturadora.
3. A seguir, coloque a tampa com a tampinha central sobre o copo da misturadora.

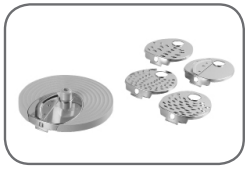
Aviso: tenha extremo cuidado, as lâminas são muito afiadas.
Para legumes ou fruta mole (ex., tomates, bananas) poderá iniciar com uma velocidade baixa (1) , aumentando a velocidade gradualmente (2). Para legumes e fruta rija (ex., cenouras, maçãs) utilize sempre a velocidade máxima (2). Siga sempre as quantidades que se encontram indicadas sob «5. Tabela».

Atenção!
- Antes de preparar alimentos frios coloque sempre a tampa sobre o copo da misturadora e não se esqueça de colocar a tampinha central.
- Nunca encha o copo da misturadora com ingredientes cuja temperatura seja superior a 80ºC.
- Caso deseje misturar líquidos quentes, deverá retirar a tampinha central da tampa. Tenha atenção para não ultrapassar a marca de 500 ml situada no copo da misturadora, garantindo assim a sua segurança.

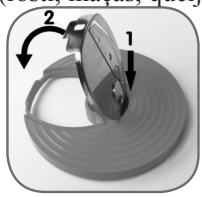
8. ACESSÓRIOS

Prepare o copo da misturadora conforme descrito sob «6. Copo da misturadora». A seguir, coloque o acessório desejado sobre o aparelho. Utilize sempre o empurrador de alimentos para empurrar os ingredientes utilizados. Escolha a posição de velocidade correspondente à cor do acessório escolhido.

<u>Suporte de lâminas com raspador:</u>



1. Coloque a lâmina desejada no suporte para lâminas: pode optar entre um disco de corte fino, um disco de corte normal, um raspador fino, um raspador normal e um raspador extra fino (rosti, maçãs, queijo).



2. Desloque o adaptador sobre o eixo do motor no copo da misturadora.
3. A seguir, coloque o suporte para lâminas sobre o eixo do motor.
4. Coloque a tampa sobre o misturador da cuna.
5. Ao introduzir os ingredientes com o empurrador de alimentos pode cortar ou raspar os ingredientes de forma segura.

<u>Lâmina dupla:</u>

1. Desloque o adaptador sobre o eixo do motor no copo da misturadora.
2. A seguir, pode colocar a lâmina dupla sobre o adaptador.
3. Certifique-se de que a lâmina dupla é colocada com o lado

correto virado para cima.
4. Coloque a tampa sobre o misturador da cuna.

Aconselhamos que utilize a função «Impulso». Sempre que desejar os ingredientes com um corte extra fino, ajuste o aparelho na posição 2 durante 30 segundos. Siga sempre as quantidades que se encontram indicadas sob «5. Tabela».

Mantenha a lâmina de entalhe fixa na peça superior de plástico.
Depois de utilizar a lâmina de entalhe, deverá primeiro retirá-la da tigela de mistura antes de retirar os respetivos alimentos. Cubra sempre a lâmina com as tampas de proteção.

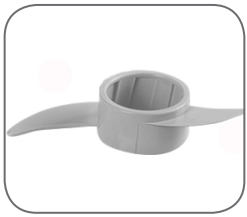
Disco de emulsão:

1. Este disco é ideal para bater claras de ovo.
2. Desloque o adaptador sobre o eixo do motor no copo da misturadora.
3. A seguir, pode colocar o disco de emulsão sobre o adaptador.
4. Certifique-se de que o disco de emulsão é colocado com o lado correto virado para cima.
5. Coloque a tampa sobre o misturador da cuna.

Aconselhamos que não bata mais de 5 claras de ovo de cada vez. Ajuste o aparelho na posição 1 durante 2,5 minutos até as claras de ovo ficarem bem rígidas. Também pode confecionar molhos com o disco de emulsão. Introduza todos os ingredientes no copo da misturadora e ligue o aparelho durante 20 segundos.

Nota: Nunca utilize o disco de emulsão para amassar farinha.

Gancho de amassar:



Pode usar este gancho de amassar para amassar farinha.
1. Desloque o adaptador sobre o eixo do motor no copo da misturadora.
2. A seguir, pode colocar o gancho de amassar sobre o adaptador.
3. Certifique-se de que o gancho de amassar é colocado com o lado correto virado para cima.
4. Coloque a tampa sobre o misturador da cuna.

Nota: Certifique-se de que a lâmina de amassar é colocada antes de adicionar os ingredientes.

9. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O aparelho não funciona.	Os dispositivos de segurança não estão colocados. Certifique-se de que todos os acessórios são bem colocados.
O aparelho parou de funcionar subitamente.	O aparelho está demasiado quente. Deixe o aparelho arrefecer durante alguns minutos. Devido às vibrações, o copo da misturadora ou a tampa do copo da misturadora deslocaram-se impossibilitando a segurança do aparelho.
O motor gira, mas os acessórios não se movimentam.	Verifique se a transmissão da base do motor e os acessórios estão colocados corretamente.
O aparelho cheira a queimado.	Na primeira vez pode ocorrer devido à presença de restos de produção (ex., gordura) no interior do aparelho. Isto é normal. Provavelmente, introduziu demasiado ingredientes sobrecarregando o motor. Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer.

10. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Retire a ficha da tomada elétrica, verifique ainda se o botão de controlo se encontra na posição «0».
- Nunca introduza o aparelho, o fio elétrico ou a ficha em água.
- Os acessórios podem ser lavados na máquina de lavar louça.

Lavagem da misturadora:
- Encha o copo da misturadora com água morna.
- Coloque a tampa no recipiente e o recipiente no aparelho.
- Acione a misturadora durante 30 segundos. Retire a água suja, Repita caso seja necessário.

Após algum tempo, os acessórios podem ficar manchados. Isto é normal e não influencia o funcionamento do aparelho.

WEBSHOP

Volgende onderdelen voor : KR6

kunnen makkelijk via onze webshop besteld worden.

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

	REF	AANTAL	EENHEIDS-PRIJS	TOTAAL
Voedselduwer	KR6-1		2.00 €	
Deksel mengkom	KR6-2		3.00 €	
Messenhouder	KR6-3		2.00 €	
Set messen (5x)	KR6-4		10.00 €	
Emulgeerschijf	KR6-5		2.00 €	
Kneedhaak	KR6-6		2.00 €	
Dubbel hakmes	KR6-7		7.00 €	
Adapter voor de opzetstukken	KR6-9		2.00 €	
Mengkom	KR6-15		9.00 €	
Blenderkan met deksel en vuldopje	KR6-42/43/44		10.00 €	
verzendkosten		1	3.75 €	3.75 €
			TOTAAL	

WEBSHOP

Les accessoires suivants pour : KR6

peuvent facilement être commandés sur notre Webshop.

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

	REF	QUANTITE	PRIX UNIQUE	TOTAL
Poussoir	KR6-1		2.00 €	
Couvercle du bol mixeur	KR6-2		3.00 €	
Disque porte-lame	KR6-3		2.00 €	
Set de lames (5x)	KR6-4		10.00 €	
Disque émulsifiant	KR6-5		2.00 €	
Lame pétrisseuse	KR6-6		2.00 €	
Hachoir double lame	KR6-7		7.00 €	
Adaptateur pour accessoires	KR6-9		2.00 €	
Bol mixeur	KR6-15		9.00 €	
Blender avec couvercle et bouchon de remplissage	KR6-42/43/44		10.00 €	
Frais de transport		1	3.75 €	3.75 €
			TOTAL	

WEBSHOP

Folgende Bestandteile für : KR6

können leicht über unseren Webshop bestellt werden.

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

	REF	ANZAHL	EINZEL-PREIS	GESAMT
Stopfer	KR6-1		2.00 €	
Rührschüsseldeckel	KR6-2		3.00 €	
Schneidenhalter	KR6-3		2.00 €	
Messerset (5x)	KR6-4		10.00 €	
Emulgierscheibe	KR6-5		2.00 €	
Knethaken	KR6-6		2.00 €	
Doppelhackmesser	KR6-7		7.00 €	
Adapter für die Aufsätze	KR6-9		2.00 €	
Rührschüssel	KR6-15		9.00 €	
Mixbehälter mit Deckel und Einfullöffnung	KR6-42/43/44		10.00 €	
Versandkosten		1	3.75 €	3.75 €
			GESAMT	

FORMULÁRIO DE ENCOMENDA

Preencha o formulário e envie por correio para o endereço do serviço ao cliente:

FGM Lda.
Rua da Mainca 642
Apartado 1080
4466-901 S. Mamede de Infesta
Portugal
Tel. : 22-9 06 91 40
Fax. : 22-9 01 68 70

Receberá uma factura com os dados de pagamento

	QUANTIDADE	PREÇO UNITÁRIO	PREÇO TOTAL
Empurrador de alimentos KR6-1		2.00 €	
Tampa da tigela de mistura KR6-2		3.00 €	
Suporte para lâminas KR6-3		2.00 €	
Conjunto de facas (5x) KR6-4		10.00 €	
Disco de emulsão KR6-5		2.00 €	
Gancho de amassar KR6-6		2.00 €	
Lâmina dupla KR6-7		7.00 €	
Adaptador para equipamento complementar KR6-9		2.00 €	
Tigela de mistura KR6-15		9.00 €	
Copo da misturadora KR6-42/43/44		10.00 €	
		PREÇO TOTAL	

NOME .....

MORADA: .....

.....

TEL. : .....

DATA+ ASSINATURA:

PRIMO

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

KR6